

НАРЪЧНИК ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

НАРЪЧНИК ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ КЛИМАТИК (Тип за стенен монтаж)

Преди използването на този продукт, прочетете изцяло тези инструкции и запазете този наръчник за бъдещи справки.

Български



МОДЕЛ:(Серия КМ)

* Запишете името на модела.
(Вижте го от енергийния етикет.)

Съдържание

1. ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ	1
2. ПОДГОТОВКА.....	2
3. НАИМЕНОВАНИЯ НА ЧАСТИТЕ	3
3.1. Вътрешен модул	3
3.2. Дистанционно управление	3
3.3. Поставяне на батериите	5
4. ОСНОВНИ ДЕЙНОСТИ	5
5. НАСТРОЙКИ НА ВЪЗДУШНИЯ ПОТОК	5
5.1. Настройване на скоростта на вентилатора	5
5.2. Настройване на посоката на въздушния поток	5
6. РАБОТА С ТАЙМЕРИТЕ	6
6.1. Седмичен таймер	6
6.2. Включващ таймер или изключващ таймер	7
6.3. Програмируем таймер	7
6.4. Таймер за сън	7
7. ЕНЕРГОСПЕСТЯВАЩИ ФУНКЦИИ	7
7.1. Режим Икономичен	7
7.2. Контролиране на вентилатора за спестяване на енергия ...	7
8. ДРУГИ ОПЕРАЦИИ	7
8.1. Режим Мощен	7
8.2. Работа в режим за ниско ниво на шум на външния модул ...	8
8.3. Работа в режим Отопление с 10 °C	8
9. Управление на WLAN	8
9.1. Предпазни мерки при употреба	8
9.2. Настройка за използване на управление чрез безжична LAN мрежа ...	10
10. НАСТРОЙКИ НА ИНСТАЛИРАНЕТО	11
10.1. Настройка на персонализиран код на дистанционното управление ...	11
11. ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖА	11
12. ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ	13
13. ОПЦИОНАЛНИ ЧАСТИ	14
13.1. Дистанционно управление с кабел	14
13.2. Климатик тип мултисплит	14
14. ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ	14



[Изтегляне на документи]

Можете също да намерите наръчника за експлоатация в нашия уебсайт.

www.fujitsu-general.com/global/support/downloads/search/index.html

1. ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

За да предотвратите наранявания на хора или материални щети, прочетете внимателно този раздел, преди да използвате продукта и се уверете, че следвате предпазните мерки за безопасност. Неправилната експлоатация поради неспазването на тези инструкции, може да причини вреда или щети, сериозността на които е класифицирана, както следва:



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Този знак предупреждава за опасност от смърт или сериозно нараняване.



ВНИМАНИЕ

Този знак предупреждава за нараняване или увреждане на имущество.



Този знак указва ЗАБРАНЕНО действие.



Този знак указва ЗАДЪЛЖИТЕЛНО действие.

Обяснение на символите, поставени върху вътрешния или външния модул.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Този символ показва, че продуктът използва запалим хладилен агент. Ако има изтичане на хладиления агент и той бъде изложен на външен източник на пламък, има риск от пожар.



ВНИМАНИЕ

Този символ показва, че наръчникът за експлоатация трябва да бъде внимателно прочетен.



ВНИМАНИЕ

Този символ показва, че с това оборудване трябва да боравят служители на сервиз, които са се консултирали с наръчника за монтиране.



ВНИМАНИЕ

Този символ показва, че информацията е налична, например в наръчника за експлоатация или наръчника за монтиране.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ





- Този уред трябва да бъде монтиран, използван и съхраняван в стая с площ по-голяма от X м².

Количество зареден хладилен агент	Минимална площ на стаята
M (кг)	X (м ²)
M ≤ 1,22	-
1,22 < M ≤ 1,23	1,45
1,23 < M ≤ 1,50	2,15
1,50 < M ≤ 1,75	2,92
1,75 < M ≤ 2,0	3,82
2,0 < M ≤ 2,5	5,96
2,5 < M ≤ 3,0	8,59
3,0 < M ≤ 3,5	11,68
3,5 < M ≤ 4,0	15,26



(IEC 60335-2-40)

- Този продукт не съдържа части, които могат да се обслужват от потребителя. Винаги се консултирайте с оторизиран сервизен персонал за ремонт, монтаж и преместване на този продукт. Неправилен монтаж или работа могат да причинят теч, токов удар или пожар.
- В случай на неизправност, като миризма на изгоряло, незабавно спрете работата на климатика и разкачете всички електрозахранвания като изключите електрическия прекъсвач или разкачите захранващия щепсел. След това се консултирайте с оторизиран сервизен персонал.
- Внимавайте да не повредите електрозахранващия кабел. Ако той се повреди, следва да бъде заменен само от оторизиран сервизен персонал, за да се избегне инцидент.
- Ако има подозрения за теч на хладилен агент, отстранете или потушете всички пламъци от открит огън и се консултирайте с оторизиран сервизен персонал.
- При гръмотевична буря или признаци за предстоящи мълнии, изключете климатика чрез дистанционното управление и избягвайте докосването на продукта или електрическия източник, за да предотвратите рисковете от токов удар.
- Този продукт трябва да бъде съхраняван в стая, в която няма постоянно действащи източници на запалване (например: открит огън, работещ газов уред или работеща електрическа печка).
- Продуктът трябва да бъде съхраняван в добре вентилирана зона.
- Имайте предвид, че е възможно хладилен агент да няма мирис.
- Този продукт трябва да бъде съхраняван по начин, предотвратяващ възникването на механични повреди.
- Изхвърлянето на продукта трябва да бъде извършено по правилния начин съгласно националните или регионалните разпоредби.
- При транспортиране или преместване на вътрешния модул трябва да бъдат покрити със стенната скоба, за да се предпазят. Не местете продукта като го държите за тръбите на вътрешния модул. (Натискът, приложен върху фитингите на тръбите, може да доведе до изтичане на запалим газ по време на работа).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ


-  Този продукт не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или ментални способности, или нямащи опит и познания, освен ако те не са под надзор или инструктирани относно ползването на уреда от лицата, отговорни за тяхната безопасност. Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да сте сигурни, че не си играят с продукта.
- Изхвърлете опаковъчните материали по безопасен начин. Накъсайте и изхвърлете найлоновите опаковки, така че деца да не могат да си играят с тях. Има опасност от задушаване, ако децата си играят с оригиналните найлонови опаковки.
-  Не монтирайте климатика в зона, където има минерално масло, като например фабрика, или в зона, където има голямо количество разсипани мазнини или пара, като например кухня.
- Не стартирайте и не спирайте работата на продукта като вкарвате или изкарвате щепсела или като включвате или изключвате прекъсвача на веригата.
- Не използвайте възпламеними газове в близост до този продукт.
- Не се излагайте директно на въздушния поток за дълго време.
- Не вмъквайте пръстите си или каквито и да е предмети в изходния порт или смукателната решетка.
- Не работете с мокри ръце.
- Не използвайте други средства за ускоряване процеса на размразяване или за почистване на този продукт освен тези, които са препоръчани от производителя.
- Не го пробивайте и не го горете.

ВНИМАНИЕ



-  От време на време проветрявайте по време на употреба.
- Винаги работете с продукта при монтирани въздушни филтри.
- Уверете се, че всякаво електронно оборудване е поне на 1 м. от продукта.
- Разкачете всички захранващи кабели, когато не използвате продукта за продължителен период от време.
- След дълъг период на употреба проверете окачването на вътрешния модул, за да предотвратите падането му.
- Посоката на въздушния поток и стайната температура трябва да бъдат отчетени правилно, когато използвате този продукт в стая с бебета, деца, стари или болни лица.
- Поддържайте чисто и подредено около външния модул на климатика, не поставяйте вещи около него. Всеки обект, който блокира или влезе през изходния порт, може да доведе до неизправност на продукта.
-  Не насочвайте въздушния поток към камини или други отоплителни уреди.
- Не блокирайте и не покривайте смукателната решетка и изходния порт.
- Не упражнявайте какъвто и да е натиск върху радиаторните жалузи.
- Не се катерете по този продукт, не поставяйте или окачвайте предмети върху него.
- Не поставяйте каквито и да е електрически продукти или домакински вещи под този продукт. Капещият от този продукт конденз може да ги навлажни и да причини щети или неизправности на Вашата собственост.
- Не излагайте този продукт директно на вода.
- Не използвайте този продукт за запазване на храна, растения, животни, прецизна техника, предмети на изкуството или други предмети. Това може да причини влошаване на качествата на тези продукти.
- Не излагайте животни или растения директно на въздушния поток.
- Не пийте дренажната вода от климатика.
- Не дърпайте електрозахранващия кабел.
- Когато поддържате продукта, не докосвайте алуминиевите жалузи на вградения топлообменник в него, за да избегнете нараняване.
- Не стойте върху нестабилна платформа, когато почиствате продукта. Възможно е да го съборите и да се нараните.

2. ПОДГОТОВКА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

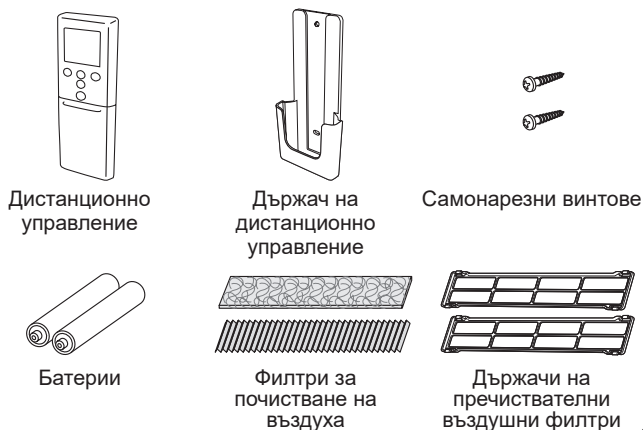
-  Погрижете се да предотвратите инцидентното поглъщане на батериите от бебета и малки деца.

ВНИМАНИЕ

-  Ако изтекла от батериите течност влезе в контакт с кожата ви, очите или устата, незабавно промийте обилно с чиста вода и се консултирайте с лекар.
- Изтощените батерии трябва да бъдат отстранявани незабавно и да бъдат изхвърляни съгласно местните закони и регламенти.
-  Не се опитвайте да презареждате сухи батерии.
- Не използвайте сухи батерии, които са били презареждани.

Акcesoари на вътрешния модул

Проверете дали следните акcesoари са налични.



Как се използва държача на дистанционното управление



Този продукт съдържа флуорирани парникови газове.

3. НАИМЕНОВАНИЯ НА ЧАСТИТЕ

⚠ ВНИМАНИЕ

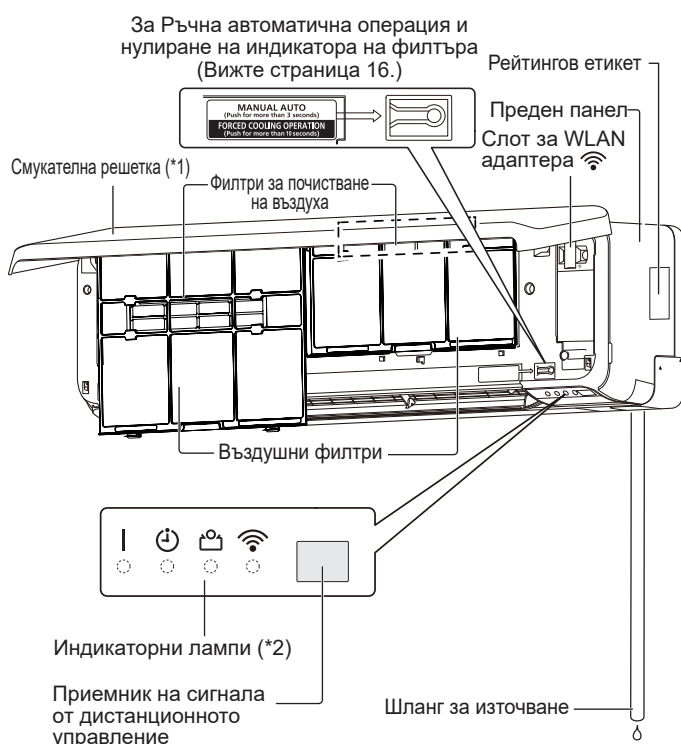
! За правилно предаване на сигнала между дистанционното управление и вътрешния модул, приемникът трябва да е разположен далеч от:

- Директна слънчева светлина или други източници на силна светлина
- Телевизионен приемник с плосък екран

В стаи със симултанно флуоресцентно осветление, например инвертерен тип, е възможно сигналът да не бъде предаван правилно. В такъв случай се консултирайте с магазина, от който сте закупили продукта.

3.1. Вътрешен модул

📶 : Инструкцията е във връзка с управлението чрез безжична LAN мрежа.



*1: Преди стартиране на работата се уверете, че смукателната решетка е напълно затворена. Непълното затваряне може да окаже влияние върху правилното функциониране или работа на климатика.

*2: Индикаторните лампи светват при следните условия.

	Име	Цвят	Работа или състояние
	Работа	Зелено	Нормална работа
🕒	Таймер	Оранжево	Работа на таймера
🏠	Икономичен	Зелено	Режим Икономичен Работа в режим 10 °C за отопление
📶	WLAN	Оранжево	Управлението чрез безжична LAN мрежа е включено.

3.2. Дистанционно управление

Когато използвате допълнителното дистанционно управление, външният му вид и процедурата на работа е възможно да се различават.

За повече информация вижте наръчника за експлоатация на всяко дистанционно управление.

- * : Настройката трябва да бъде извършена при активен екран на дисплея за всяка една функция.
- | : Бутонът може да се използва само когато климатикът е включен.
- 📶 : Инструкцията е във връзка с управлението чрез безжична LAN мрежа.

— Предавател на сигнала —

Насочете го точно към приемника на вътрешния модул.

- Работният обхват е около 7 м.
- [▲] ще се появи, когато сигналът се излъчва.
- Вътрешният модул ще излъчи звуков сигнал, когато приеме сигнала както трябва. Ако не се чуе сигналът, натиснете бутона отново.

— Дисплей на дистанционно управление —

В този раздел са показани и описани всички възможни показания. При дадена операция дисплеят е свързан с работата на бутона и показва единствено необходимите показатели за всяка настройка.

За базовите режимиВижте страница 5.



Стартира или спира работата на климатика.

MODE

Сменя работния режим.

*|

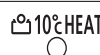
TEMP.



Променя настройката за температурата.

*|

За работа в режим Отопление с 10 °C ... Вижте страница 8.



Активира режим Отопление с 10 °C.

За работа в енергоспестяващ режим ... Вижте страница 7.



Активиране или спиране на режим Икономичен.

|

За работа в режим за ниско ниво на шум на външния модулВижте страница 8.



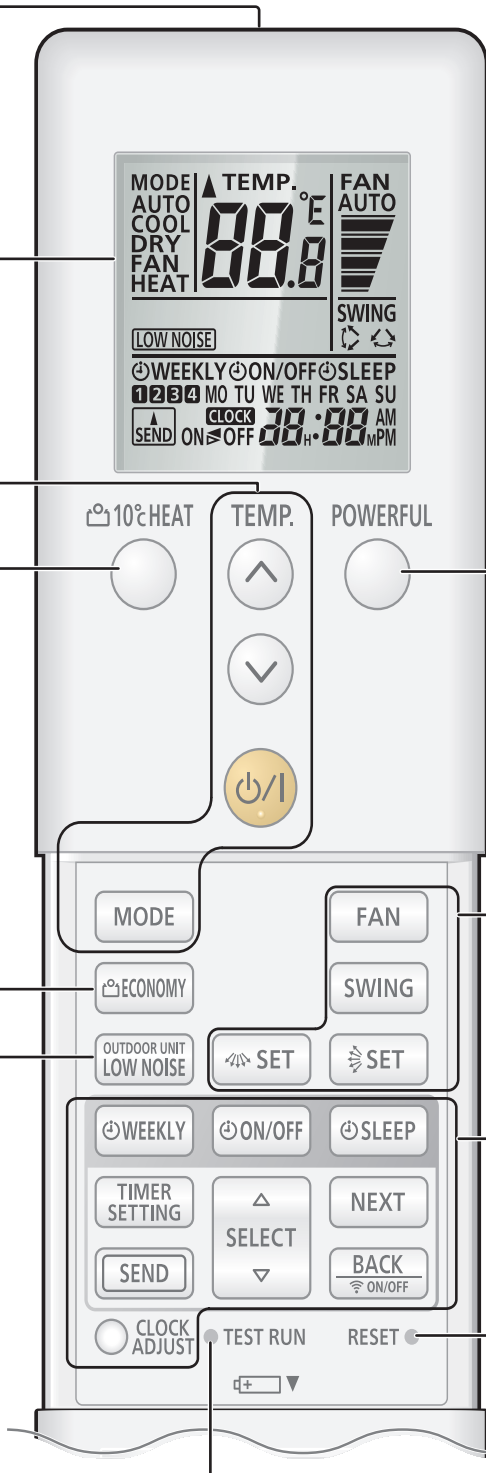
Активиране или спиране на режима за ниско ниво на шум на външния модул.

Не натискайте този бутон при нормално ползване. Той дава началото на пробното пускане (което е предназначено за използване само от оторизиран сервизен персонал).

ЗАБЕЛЕЖКИ: Ако стартирате пробното пускане неумишлено, натиснете 🕒, за да го прекратите.

⚠ ВНИМАНИЕ

- ⚠ За да предотвратите неизправност или щети на дистанционното управление:
 - Поставете дистанционното управление, където няма да бъде изложено на директна слънчева светлина или прекалено нагриване.
 - Отстранете батериите от продукта, ако няма да се използва за дълго.
- Препятствия като завеси или стени между дистанционното управление и вътрешния модул могат да повлияят на правилното предаване на сигнала.
- ⊘ Не удряйте силно дистанционното управление.
- ⊘ Не заливайте с вода дистанционното управление.



За мощен режимВижте страница 7.

POWERFUL Активиране или спиране на режим Мощен. |

За настройките на въздушния поток ... Вижте страница 5.

FAN Управлява оборотите на вентилатора. *|

SWING Задава автоматично движение на жалюзите. *|

SET Контролира лявата/дясната посока на въздушния поток. |

SET Контролира вертикалната посока на въздушния поток. |

За работа с таймерВижте страница 6.

WEEKLY Активиране или спиране на седмичния таймер.

ON/OFF Активиране или спиране на включващия се таймер, изключващия се таймер или програмируемия таймер.

SLEEP Активиране или спиране на таймера за сън.

TIMER SETTING Стартира настройката на таймера.

SEND Изпраща настройката на таймера или часовника до вътрешния модул. *

SEND Чрез натискане и задържане се влиза в режим за настройване на безжична LAN мрежа. (Вижте страница 10.)

NEXT Препраща настройката на таймера или часовника до следващата стъпка.

BACK Връща настройката на таймера или часовника до предходната стъпка.

BACK ON/OFF Чрез натискане и задържане се активира или деактивира управлението чрез безжична LAN мрежа. (Вижте страница 10.)

SELECT Настройва стойността на настройката на таймера или часовника.

CLOCK ADJUST Стартира настройката на часовника.

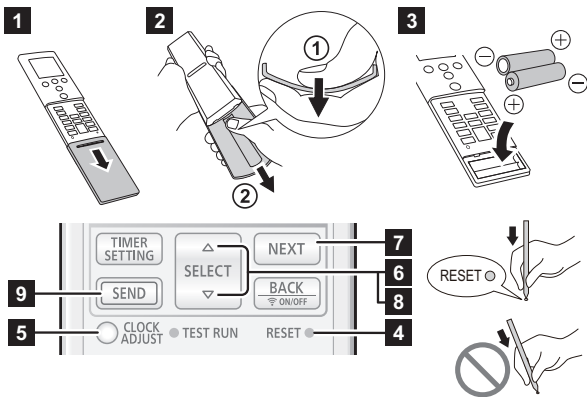
След смяна на батериите

RESET Натиснете този бутон, както е показано на следващата фигура. Използвайте предната част на химикал или друг тънък предмет.



3.3. Поставяне на батериите

Вид батерии: R03/LR03/AAA x 2



- 1** Издърпайте капака по посока на стрелката и го отворете, докато се заключи.
- 2** Свалете капака.
 - ① Обърнете дистанционното управление и натиснете задната страна на капака, след което отстранете зъбците, като го извийте.
 - ② Дърпайте по посока на стрелката, докато извивате капака.
- 3** Поставете батериите както е показано на горната фигура.
- 4** Натиснете „RESET (НУЛИРАНЕ)“, както е показано на фигурата по-горе. Използвайте предната част на химикал или друг тънък предмет.
- 5** Натиснете \odot за да започнете да настройвате деня от седмицата и часовника.
- 6** Натиснете $\triangle \nabla$ SELECT, за да зададете деня от седмицата (от понеделник до неделя).
- 7** Натиснете NEXT, за да продължите.
- 8** Натиснете $\triangle \nabla$ SELECT, за да настроите часовника. Натиснете бутоните, за да промените часа с една минута. Натиснете и задръжте бутоните, за да промените часа с 10 минути.

* За да превключите индикатора за време (12 часа ↔ 24 часа) натиснете \odot TEMP.
- 9** Натиснете SEND, за да завършите настройката. Бъдете близо до вътрешния модул. Ако натиснете бутона от разстояние, настройките е възможно да не се изпратят правилно.
- 10** Поставете и затворете капака.

ЗАБЕЛЕЖКИ:

- Използвайте само указания тип батерии.
- Не смесвайте батерии от различни типове или нови и използвани батерии.
- При нормална експлоатация батериите издържат около 1 година.
- Ако обхватът на действие на дистанционното управление намалее значително, сменете батериите и натиснете RESET, както е показано на горната фигура.

4. ОСНОВНИ ДЕЙНОСТИ

3 стъпки за стартиране на уреда

1. Натиснете \odot , за да стартирате или спрете уреда.

2. Натиснете MODE, за да изберете работния режим.

Работният режим се променя както следва.



3. Натиснете \odot TEMP, за да зададете желаната температура.

Температурата се променя на стъпки през 0,5 °C.

Диапазон на задаваната температура	
Автоматично/Охлаждане/ Изушаване	18,0 - 30,0 °C
Отопление	16,0 - 30,0 °C

ЗАБЕЛЕЖКИ:

- В режим Охлаждане вентилаторът на вътрешния модул може да спира периодично, за да извършва Контрол на вентилатора за спестяване на ток, което позволява работа при режим на енергоспестяване чрез спиране на вентилатора на вътрешния модул, когато външният модул е спрян. При първоначална настройка тази функция е активирана. За деактивиране на функцията, вижте „7.2. Контролиране на вентилатора за спестяване на енергия“.
- При режим Охлаждане или Изушаване задайте температурата да е по-ниска от настоящата температура в стаята.
- В режим Отопление,
 - задайте температурата да е по-висока от настоящата температура в стаята.
 - в началото на операцията вентилаторът на вътрешния модул се върти с много ниска скорост в продължение на 3-5 минути.
 - Автоматичният режим на размразяване изключва режима Отопление, когато е необходимо.
- В режим Вентилация няма опция за контрол на температурата.

Превключване на температура

1. Натиснете \odot докато се покаже само часовникът.
2. Натиснете и задръжте \odot TEMP за повече от 5 секунди. Настоящата температура ще се визуализира. (Фабрична настройка: °C)
3. Натиснете \odot TEMP, за да превключите температурата. (°C ↔ °F)
4. Натиснете \odot , за да завършите настройката. Ако не натиснете бутона в продължение на 30 секунди, ще бъде зададена изписаната температура.

5. НАСТРОЙКИ НА ВЪЗДУШНИЯ ПОТОК

5.1. Настройване на скоростта на вентилатора

Натиснете FAN, за да контролирате скоростта на вентилатора. Скоростта на вентилатора се променя както следва.



Когато е избрано AUTO, скоростта на вентилатора зависи от работните условия.

За да се увеличи ефектът на почистване на въздуха, задайте скоростта на вентилатора на Високо.

5.2. Настройване на посоката на въздушния поток

За повече информация относно диапазоните на въздушния поток вижте „Диапазон на въздушния поток“.

Настройка на вертикалната посока на въздушния поток

Натиснете SET, за да регулирате вертикалната посока на въздушния поток.

Настройка на хоризонталната посока на въздушния поток

Натиснете SET, за да регулирате лявата/дясната посока на въздушния поток.

Функция Раздвижване на жалюзите

Натиснете SWING, за да изберете операцията

Раздвижване на жалюзите.

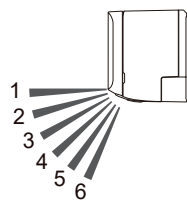
Операцията Раздвижване на жалюзите се променя както следва.



БЕЛЕЖКА: Операцията Раздвижване на жалюзите може да спре временно, когато вентилаторът в модула се върти с много ниска скорост или е спрян.

■ Диапазон на въздушния поток

Вертикална посока на въздушния поток



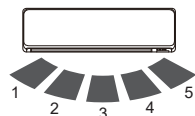
Промяна чрез [SET]	1 ⇌ 2 ⇌ 3 ⇌ 4 ⇌ 5 ⇌ 6
Функция Раздвижане на жалюзите чрез [SWING]	
Охлаждане, Изсушаване	1 ⇌ 4
Отопление	3 ⇌ 6
Вентилатор *	1 ⇌ 4 Или 3 ⇌ 6

* Диапазонът на функцията Раздвижане на жалюзите зависи от посоката на въздушния поток, зададена преди функцията Раздвижане на жалюзите.

ЗАБЕЛЕЖКИ:

- Не нагласяйте жалюзите ръчно.
- В режимите Автоматичен или Отопление посоката на въздушния поток ще остане в позиция 1 за известно време след стартирането на режима.
- В режим Охлаждане или Изсушаване се препоръчва позиция 1-3, за да се предотврати възможността от щети поради капене от кондензацията. Ако позиция 4-6 бъде запазена в продължение на 30 или повече минути в тези режими, посоката на въздушния поток се променя автоматично на позиция 3.
- Когато използвате мобилното приложение, за вертикалния въздушен поток може да се избира между 4 позиции.

Настройка на лявата/дясната посока на въздушния поток



Промяна чрез [SET]	1 ⇌ 2 ⇌ 3 ⇌ 4 ⇌ 5
Функция Раздвижане на жалюзите чрез [SWING]	1 ⇌ 5

БЕЛЕЖКА: В автоматичен режим не можете да промените посоката на въздушния поток известно време след началото на работата.

6. РАБОТА С ТАЙМЕРИТЕ

ЗАБЕЛЕЖКИ: Когато индикаторът [] на външния модул премигва, настройте отново часовника и таймера. Това премигване показва, че вътрешният часовник е станал неточен поради прекъсване в захранването. (Вижте страница 13.)

■ Процедура за настройка на таймера

Преди да настроите таймера настройте часовника. (Вижте „Подготовка на дистанционно управление“).

1. Натиснете [TIMER SETTING].
Ще започне да мига [WEEKLY] на дисплея на дистанционното управление.
2. Натиснете [SELECT] (Δ▽), за да изберете работа, зададена с таймер.
Работата с таймера ще се промени както следва.

[WEEKLY]	Седмичен таймер	Позволява да задавате графици за работа с до 4 настройки за всеки ден от седмицата.
[ON/OFF [ON]]	Включващ таймер	Стартира операцията, когато вие пожелаете.
[ON/OFF [OFF]]	Изключващ таймер	Спира операцията, когато вие пожелаете.
[ON/OFF [ON/OFF]]	Програмируем таймер	Действа като комбинация от включващия таймер и изключващия таймер.
[SLEEP]	Таймер за сън	Помага да спите комфортно, като постепенно намалява мощността на климатика.

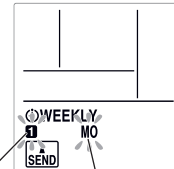
3. Натиснете [NEXT].
 4. Настройва всяка операция, зададена с таймера.
За повече информация, вижте следните инструкции на всяка настройка на таймера.
 5. Натиснете [SEND], за да завършите настройката на таймера.
Бъдете близо до вътрешния модул.
- За да отмените настройката на таймера по време на работа, натиснете отново [TIMER SETTING].

6.1. Седмичен таймер

■ Информация за настройката

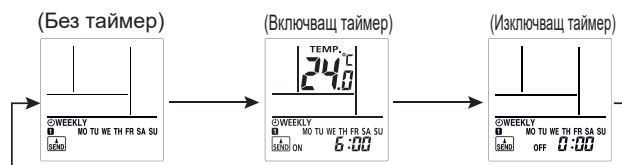
1. Изберете седмичен таймер от стъпка 2 на „Процедура за настройка на таймера“.
2. Натиснете [SELECT] (Δ▽), за да изберете номер на програма и ден от седмицата.
Избраният номер на програма (1-4) и денят от седмицата ще започнат да примигват.

MO	Понеделник
TU	Вторник
WE	Сряда
TH	Четвъртък
FR	Петък
SA	Събота
SU	Неделя



Номер на програма
Ден от седмицата

3. Натиснете [NEXT].
4. Натиснете [SELECT] (Δ▽), за да изберете работа, зададена с таймер.



5. Натиснете [NEXT].
* Когато изберете „Без таймер“ в стъпка 4, дисплеят на настройката ще се върне в стъпка 1.
6. Натиснете [SELECT] (Δ▽), за да зададете включващ или изключващ таймер.
7. Натиснете [NEXT].
* Когато изберете „Изключващ таймер“ в стъпка 4, дисплеят на настройката ще се върне в стъпка 1.
8. Натиснете [SELECT] (Δ▽), за да зададете температурата.

Диапазон на задаваната температура

Режим Автоматично,	18,0-30,0 °C
Охлаждане или Изсушаване:	*Дори и ако зададете 10, 16,0 -17,5 °C, климатикът ще работи при 18,0 °C.
Режим Отопление:	10 или 16,0 - 30,0 °C

9. Натиснете [NEXT].
Настройката на дисплея ще се върне в стъпка 1.
10. Натиснете [SEND], за да завършите настройката.
Бъдете близо до вътрешния модул.

БЕЛЕЖКА: [] на вътрешния модул няма да се включи, дори и настройката да е завършена.

- Ако желаете да се върнете на предходната стъпка, натиснете [BACK ON/OFF].
- За да проверите графика, използвайте [SELECT] (Δ▽) за да прегледате настройките за седмичен таймер в стъпка 1. За да приключите проверката, натиснете [TIMER SETTING].
- За да изключите седмичния таймер, натиснете [WEEKLY], когато [WEEKLY] бива показан на дисплея на дистанционното управление. Индикаторът ще изчезне.

ЗАБЕЛЕЖКИ:

- Режимите на работа ще са същите като режима, последно използван преди спирането на работата на климатика, затова операции от типа Охлаждане → Отопление → Охлаждане → Отопление не могат да бъдат задавани автоматично.
- Ако зададете един и същи час на включващия таймер и на изключващия таймер, то ще работи включващият таймер.
- Ако са зададени два включващи таймера с едно и също време, климатикът ще работи в поредността, в която са зададени.
- Не можете да използвате седмичния таймер и другите таймери едновременно.
Ако използвате включващ/изключващ таймер, програмируем таймер или таймерът за сън докато е активиран седмичният таймер, то седмичният таймер ще бъде изключен. В такъв случай активирайте седмичния таймер след като другият таймер приключи действието си.

■ Примери за седмичен таймер

Пример 1

	7:00	9:00	11:00	17:00	23:00
Понеделник до петък	Програма 1 Вкл. 26 °C Събуждане	Програма 2 Изкл. Излизане за работа		Програма 3 Вкл. 28 °C Връщане вкъщи	Програма 4 Изкл. Заспиване
Събота	(Няма настройки на таймера)				
Неделя	(Вкл.)	Програма 1 Изкл. (Вкл.)	Програма 2 Изкл. (Вкл.)	Програма 3 Изкл. (Вкл.)	Програма 4 Изкл.

Пример 2: Можете да определите настройките на температурата, като използвате включващия таймер в седмичния таймер.

	7:00	9:00	17:00	23:00
Програма 1	Програма 2	Програма 3	Програма 4	
Вкл. 28 °C	Вкл. 26 °C	Вкл. 27 °C	Вкл. 28 °C	

6.2. Включващ таймер или изключващ таймер

- Изберете включващия таймер или изключващия таймер от стъпка 2 на „Процедура за настройка на таймера“.
- Натиснете **SELECT** ($\triangle \nabla$), за да зададете включващ или изключващ таймер.

При натискане на бутона: Часът ще се промени с +5/-5 минути.
При натискане и задържане на бутона: Часът ще се промени с +10/-10 минути.

- За да изключите включващия/изключващия таймер, натиснете **ON/OFF**, когато **ON/OFF** бива показван на дисплея на дистанционното управление. Индикаторът ще изчезне.

6.3. Програмируем таймер

- Задайте включващия таймер и изключващия таймер. (Вижте „6.2. Включващ таймер или изключващ таймер“)
- Изберете програмируемия таймер от стъпка 2 на „Процедура за настройка на таймера“.

Таймерът, чието настроено време е по-близо до настоящето време, работи пръв. Редът на работа с таймера е показан, както следва:

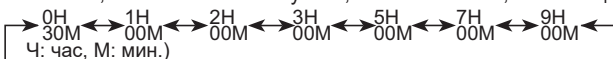
Таймер	Индикатор на дисплея на дистанционното управление
Включващ-Изключващ таймер	ON▷OFF
Изключващ-Включващ таймер	ON◀OFF

БЕЛЕЖКА: Можете да настроите програмируемия таймер само в рамките на 24 часа.

6.4. Таймер за сън

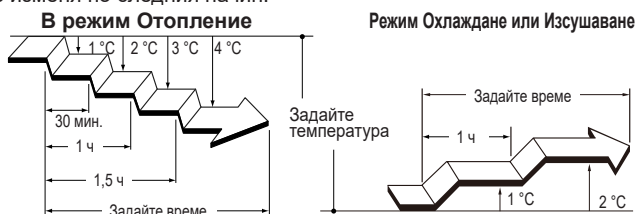
- Изберете таймера за сън от стъпка 2 на „Процедура за настройка на таймера“.
- Натиснете **SELECT** ($\triangle \nabla$), за да зададете време, докато операцията спре.

Всеки път, когато натиснете бутона, часът се сменя, както следва:



- За да изключите таймера за сън, натиснете **SLEEP**, когато **SLEEP** бива показан на дисплея на дистанционното управление. Индикаторът ще изчезне.

По време на действието на таймера за сън зададената температура се изменя по следния начин.



След изтичане на зададеното време, климатикът спира да работи.

Bg-7

БЕЛЕЖКА: Ако зададете включващия или изключващия таймер след задаване на таймера за сън, таймерът за сън се отменя.

7. ЕНЕРГОСПЕСТЯВАЩИ ФУНКЦИИ

7.1. Режим Икономичен

Той спестява повече електричество от другите режими на работа, като променя зададената температура до умерена стойност.

☞ Натиснете **ECONOMY**, за да включите/изключите режима Икономичен.

Ще се включи индикаторът [], намиращ се на вътрешния модул.

Работен режим	Стайна температура
Охлаждане/Изсушаване	Няколко градуса повече от зададената температура
Отопление	Няколко градуса по-малко от зададената температура

ЗАБЕЛЕЖКИ:

- В режими Охлаждане, Отопление или Изсушаване максималната мощност при този режим е около 70% от обичайната.
- Този режим не може да бъде пускан, когато температурата бива наблюдавана чрез режим Автоматично.
- В случай на климатик тип мултисплит, икономичният режим на работа е наличен само за зададения вътрешен модул.

7.2. Контролиране на вентилатора за спестяване на енергия

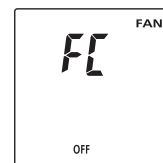
Когато температурата в стаята достигне зададената температура при режим Охлаждане, вентилаторът на вътрешния модул започва да прави периодични паузи при въртенето си, за да бъде спестена енергия. (Тази функция е активирана при покупката на изделието.)

За да промените настройките, следвайте следните стъпки;

- Ако климатикът работи, натиснете **FAN**, за да спрете операцията.
- Натиснете и задържете **FAN** за повече от 5 секунди.

Текущото състояние на управлението на вентилатора () се показва.

- Натиснете **TEMP** ($\odot \ominus$) за превключване между активиран (**ON**) или деактивиран (**OFF**) режим.



- Натиснете **FAN**, за да изпратите настройката до вътрешния модул. Дисплеят ще се върне към оригиналния екран.

БЕЛЕЖКА: Ако не натиснете никакви бутони в продължение на 30 секунди след като е показан, ще се изключи. В този случай повторете настройката от стъпка 2.

8. ДРУГИ ОПЕРАЦИИ

8.1. Режим Мощен

При Мощен режим климатикът ще работи при максимална мощност, което е удобно, когато искате помещението да се охлади или затопли бързо.

☞ Натиснете **POWERFUL**, за да включите/изключите режима Мощен.

При активирането му вътрешният модул ще излъчи 2 кратки звукови сигнала. При деактивирането му вътрешният модул ще излъчи 1 кратък звуков сигнал.

Режимът Мощен ще се изключи автоматично в следните случаи:

- Режимът Мощен е в действие за определен период от време и температурата в стаята достига зададеното ниво при режимите Охлаждане, Изсушаване или Отопление.
- 20 минути след включване на мощен режим.


ЗАБЕЛЕЖКИ:

- Посока на въздушния поток и оборотите на вентилатора се управляват автоматично.
- Режимът Мощен не може да функционира едновременно с режима Икономичен.
- Режимът Мощен изключва следните операции. Ако следната операция е зададена, те ще започнат след като мощният режим приключи.
 - Работа в режим за ниско ниво на шум на външния модул

8.2. Работа в режим за ниско ниво на шум на външния модул

Работата в режим за ниско ниво на шум на външния модул намалява шума от външния модул. По време на тази операция броят на въртене на компресора намалява и вентилаторът на външния модул се върти бавно.

БЕЛЕЖКА: При мултиствързване тази функция не може да бъде използвана.

Натиснете  за активиране или спиране на работата в режим за ниско ниво на шум на външния модул.


LOW NOISE Се показва на дистанционното управление докато работата в режим за ниско ниво на шум на външния модул е активна. Настройката се запазва, дори когато климатикът е изключен.


ЗАБЕЛЕЖКИ:

- Тази операция не може да бъде изпълнена едновременно с режим Вентилация, режим Изсушаване и режим Мощен.
- Операцията води до по-нисък капацитет.

8.3. Работа в режим Отопление с 10 °C

Режимът Отопление с 10 °C поддържа стайната температура на 10 °C, за да не се допусне прекалено охлаждане на помещението.



Натиснете , за да се активира режим Отопление с 10 °C Отопление.

Вътрешният модул ще издаде един кратък сигнал и ще се включи индикаторът  на вътрешния модул.

Натиснете , за да изключите климатика.

Индикаторът  ще изгасне.

ЗАБЕЛЕЖКИ:

- По време на режима Отопление с 10 °C само  и  са валидни.
- Когато температурата в стаята е достатъчно висока, този режим няма да се извършва.
- В случай на климатик тип мултисплит, ако за отопление се използва друг вътрешен модул, температурата в помещението, където се прилага режим на отопление с 10 °C, ще се повиши. Когато използвате режим на отопление с 10 °C, препоръчваме всички вътрешни модули да работят в този режим.

9. Управление на WLAN

Този наръчник за експлоатация описва единствено процедурата за настройка на дистанционното управление.

За да разберете как да работите с мобилното приложение, вижте наръчника за експлоатация на мобилното приложение.

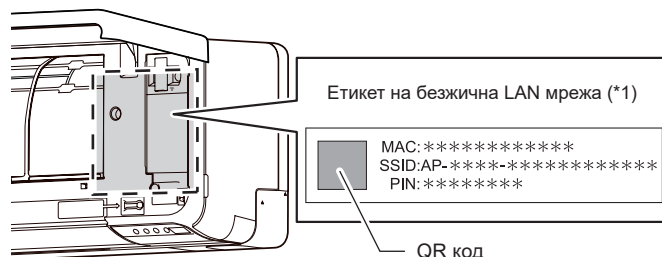
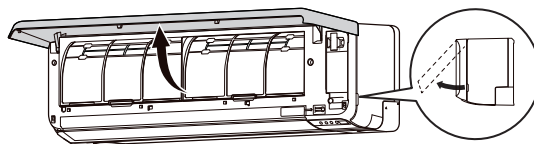
ЗАБЕЛЕЖКИ:

- Настройките на климатика от мобилното приложение няма да бъдат отразени в безжичното дистанционно управление.
- Климатикът няма да може да работи и да бъде наблюдаван от мобилното приложение, ако захранването му е изключено (чрез прекъсвач или щепсел).
- Температурата в стаята ще бъде показана в мобилното приложение при използване. Но показваната температура в стаята може да не е точна, като това зависи от ситуацията в стаята или от работния статут на климатика. Използвайте я само за справка.
- Ако има разлики между настройките, направени чрез мобилното приложение и тези, зададени чрез дистанционното управление, по-късно извършената операция ще има приоритет.
- Ако настройките на таймера бъдат направени чрез мобилното приложение и чрез безжичното или кабелно дистанционно управление, и двете настройки на таймера ще бъдат активни.

Съдържанието на етикета на безжичната LAN мрежа е необходимо за настройването на безжичната LAN мрежа.

Запишете SSID и PIN кода в следната таблица.

Отворете смукателната решетка.



*1: Оформлението на етикета на безжичната LAN мрежа може да се различава между частите или модела.

Информация за WLAN адаптер

ИДЕНТИФИКАТОР SSID	
PIN	
Стандарт, съвместим с безжична LAN	IEEE 802.11 b/g/n
Честотни ленти	2,4 GHz (в САЩ или Канада: от 1 до 11 канала) (в други региони: от 1 до 13 канала)
Максимална радиочестот- на мощност	40 mW
Сигурност на безжичната LAN мрежа	Отворена WEP WPA (PSK) WPA2_Personal (PSK) WPS за регистрация в същата LAN мрежа

„AIRSTAGE Mobile“ е търговска марка на FUJITSU GENERAL LIMITED. Android и Google Play са регистрирани търговски марки на Google LLC. App Store е търговска марка на Apple Inc., регистрирана в САЩ и други държави. IOS е търговска марка или регистрирана търговска марка на Cisco в САЩ и други страни и се използва с разрешение. „QR Code“ е търговска марка на DENSO WAVE INCORPORATED.



9.1. Предпазни мерки при употреба

Предпазни мерки при употреба на управление чрез безжична LAN мрежа

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не поправяйте, не разглобявайте и не пре моделирайте WLAN адаптера.
- Не мокрете WLAN адаптера и не го използвайте на места, където има много влага.
- Не работете с мокри ръце.
- Не монтирайте WLAN адаптера на места, където е забранено използването на безжично оборудване (например болници).
- Не използвайте управлението на WLAN в помещение, в което има малки деца или хора с физически увреждания.
- Не използвайте WLAN управлението в близост до лица с пейсмейкъри или други устройства от такъв тип.
- Не използвайте WLAN управлението в близост до оборудване за автоматично управление (например автоматични врати и противопожарни аларми).

ВНИМАНИЕ

-  При почистване на климатика уверете се, че е спряно от работа и е изключено от захранването. В противен случай, съществува риск от токов удар или нараняване.
-  Не стойте на хлъзгава, неравна или нестабилна повърхност при инсталиране на WLAN адаптера.
- Не поставяйте пръсти, пръчки и др. в частта за свързване на WLAN адаптера и слота за поставяне на климатика.
- WLAN адаптерът не е USB устройство. Не свързвайте към друго оборудване, освен посоченото. В противен случай съществува риск от неизправност или пожар.


- След като започнете да използвате WLAN управлението, вече ще е възможно да управлявате климатика от места, от които няма пряка видимост към него. Това означава, че хората в стаята може да бъдат изложени на нежелани резултати от работата на климатика. Проверете състоянието на стаята, преди да използвате WLAN управлението.
- Не забравяйте редовно да проверявате дали около слота за свързване на климатика към WLAN адаптера не се е натрупал прах.
- Проверявайте предварително за неизправности в действието на климатика.
- Уверете се, че въздушният поток от климатика няма да доведе до негативни ефекти. Възможно е да бъдат съборени предмети, което да причини наранявания, пожар или щети по имуществото.
- Ако знаете, че има хора в близост до климатика, информирайте ги предварително, че ще управлявате климатика от далечно разстояние. Внезапно стартиране на климатика може да изненада човек и да причини падането му, ако е на степенка, стълба и др. Освен това, внезапна промяна на стайната температура е възможно да причини влошаване на физическото състояние на човек. Не използвайте WLAN управлението ако има хора в стаята, които не могат сами да контролират температурата (например малки деца, инвалиди, стари или болни хора).
- Необходимо е да разбирате настройките за запазване на таймера и другите операции преди да използвате WLAN управлението. Неочакваното включване или спиране на климатика може да доведе до влошаване на физическото състояние на хората или да има негативен ефект върху животни или растения.
- Проверявайте често настройките и каква функция е активна при работата на WLAN управлението, когато използвате това приложение от далечно разстояние. Внезапните промени в стайната температура могат да доведат до влошаване на физическото състояние на човек или да имат негативен ефект върху животни или растения.
- Ако управлявате климатика от WLAN управлението, индикаторните лампи и сигналните звуци на климатика няма да функционират.
- Ако връзката между WLAN адаптера и точката за достъп е лоша, това може да се подобри чрез преместване на точката за достъп или местене на антената. Подобряването на връзката може да стане и с преместване на точката за достъп по-близо до WLAN адаптера или посредством WLAN усилвател повторител.

Радиовълни и предпазни мерки за сигурност

При използване на безжична LAN мрежа трябва да спазвате някои предпазни мерки по отношение на радиовълните, личната информация и т.н. За да използвате правилно WLAN управлението, прочетете тези предпазни мерки и наръчника за експлоатация на оборудването за безжична LAN мрежа, което използвате. Ние няма да носим отговорност (освен в случаите на призната законова отговорност) за повреди, други дефекти и щети, получени в резултат на използването на WLAN адаптера неправилно или по време на използването му от Вас или от трети лица.

■ Предпазни мерки по отношение на радиовълните

ВНИМАНИЕ

-  Промените или модификациите, които не са изрично одобрени от страната отговорна за спазването на изискванията може да доведат до отнемане на правото на потребителя да работи с оборудването. Този предавател не трябва да се намира в близост до друга антена или предавател или да бъде използван в синхрон с тях.
- Това оборудване отговаря на изискванията на Федералната комисия по комуникациите на САЩ (ФКК) и Канадското министерство на индустрията (КМИ) относно лимитите на лъчесто облъчване в неконтролирана околна среда и на правилата, посочени в Указанията за излагане на облъчване с радио вълни на ФКК и раздел RSS-102 от правилата на КМИ за излагане на облъчване с радио вълни. Това оборудване трябва да бъде монтирано и използвано така, че излъчващата част трябва да е поне на 20 см от човешкото тяло. (Моделът UTY-TFSXH3 [AP-WH3E]/UTY-TFSXH4 [AP-WH4E] отговаря на стандарта IC (Industry Canada).)

ЗАБЕЛЕЖКИ:

- Това устройство отговаря на изискванията на Част 15 от правилата на ФКК и КМИ за безлицезни RSS стандарти. При работата с устройството трябва да се спазват следните две изисквания:
 - устройството не трябва да предизвиква смущения със своите радио излъчвания, и
 - Това устройство трябва да приема всякакви смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа на устройството. (Моделът UTY-TFSXH3 [AP-WH3E]/UTY-TFSXH4 [AP-WH4E] отговаря на стандарта IC (Industry Canada).)
- Това оборудване е изпитано и е установено, че е в съответствие с ограниченията за цифрово устройство от клас В на основание част 15 от правилата на FCC.
- Не използвайте WLAN адаптера на следните места. Използването на WLAN адаптера на подобни места може да доведе до нестабилна връзка или невъзможност за свързване.
 - В близост до оборудване за безжична комуникация, което използва същата честотна лента (2,4 GHz) като WLAN адаптера.
 - Места, където има магнитни полета, излъчвани от уреди като микровълнови фурни, или има статично електричество или радиовълнова интерференция. (Радиовълните може да не могат да достигнат целта си в зависимост от околната среда).

■ Предпазни мерки по отношение на личната информация (свързани със сигурността)

- Поради това, че се използват радиовълни, съществува възможността за прихващане на излъчванията ви, ако използвате оборудване за безжична LAN мрежа, независимо дали използвате компютриране или не.
- Безжичната LAN мрежа използва радиовълни за обмяната на информация между WLAN адаптера и точката за достъп. Това означава, че е възможно да се свърже свободно с LAN мрежа, ако е в обхвата на радиовълните. От друга страна, ако радиовълните са в определен диапазон, те ще достигат до всички места, намиращи се зад прегради (например стени). Затова е възможно вашите комуникации да бъдат прихванати и прочетени или някой да влезе в тях в нарушение на закона.
- При първоначалното настройване на вашата безжична връзка не се свързвайте с оборудване и мрежи, които нямате разрешение да ползвате.
- Инициализирайте настройките на WLAN адаптера, когато го изхвърляте или го прехвърляте на трета страна.

■ Други

- Използвайте WLAN адаптера като стандартно безжично LAN оборудване.
 - Не използвайте WLAN адаптера в болници или във/в близост до места, където има медицинско оборудване.
 - Не използвайте WLAN адаптера, когато пътувате със самолет.
 - Не използвайте WLAN адаптера в близост до електронно оборудване, което служи за прецизен контрол или обработка слаби сигнали.
- Примери за такова електронно оборудване, за което трябва да внимавате:
- Слухови апарати, пейсмейкъри, противопожарни аларми, автоматични врати и друг вид оборудване с автоматичен контрол

- Настоящият наръчник не представлява гаранция за безжична свързаност и работа с всички безжични рутери и при всички възможни условия в жилищни зони. Радиовълните може да не успеят да достигнат целта си или да бъдат препречени в следните ситуации:
 - При използване в сгради, направени от бетон, стоманобетон или метал.
 - Монтиран е в близост до прегради
 - Има радиовълнова интерференция от друго оборудване за безжична комуникация, което използва същата честота.
 - Места, където има магнитни полета, излъчвани от уреди като микровълнови фурни, или има статично електричество или радиовълнова интерференция.
- Задължително монтирайте и настройте WLAN адаптера след като прочетете наръчника за експлоатация на точка за достъп.

9.2. Настройка за използване на управление чрез безжична LAN мрежа

Стъпка 1. Инсталиране на мобилното приложение

- Отворете „Google Play“ или „App Store“ в зависимост от вида на вашия смартфон.
- Потърсете „AIRSTAGE Mobile“.
- Инсталирайте мобилно приложение, като следвате инструкциите на екрана си.

БЕЛЕЖКА:

- Ако не можете да откриете приложния софтуер (мобилно приложение), то в момента не е налично за Вашия регион.

Стъпка 2. Регистрация на потребител

- Отворете инсталираното мобилно приложение.
- Регистрирайте потребителя, като следвате инструкцията в мобилното приложение.

Стъпка 3. Регистриране на климатика (сдвояване на WLAN адаптер)


ЗАБЕЛЕЖКИ:

- Преди да започнете това настройване, изчакайте поне 60 секунди или повече след като климатикът бъде включен в електрическата мрежа (чрез прекъсвач или щепсел).
- Уверете се, че смартфонът е свързан с точката за достъп, към който свързвате климатика. Настройването няма да работи, ако той не е свързан към същия точка за достъп.
- За да контролирате 2 или повече климатика с един и същ смартфон, извършете повторно настройването на избрания режим.

- Изберете [Manual Connection].
- Сканирайте QR кода на WLAN адаптера, за да използвате автоматичното въвеждане на SSID и PIN на WLAN устройство. Вижте стр. 8 за местоположението на QR кода.
- Регистрирайте климатик, като следвате инструкцията в мобилното приложение.





<Как да получим достъп до онлайн наръчника>

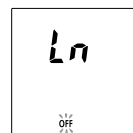
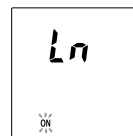
- Влезте в мобилното приложение.
- Изберете раздела Настройки.
- Изберете [Support].
- Изберете [Manual].

Когато регистрацията завърши, ще се включи индикаторът [], намиращ се на вътрешния модул.


Временно деактивиране на безжична WLAN мрежа

БЕЛЕЖКА: Ако не натискате никакви бутони на дистанционното управление в продължение на 60 секунди, дисплейт му ще се върне в първоначалния си вид.

- Натиснете , докато се покаже само часовникът на дисплея на дистанционното управление.
- Натиснете и задръжте  на дистанционното управление за повече от 5 секунди.  ще бъде показан на дисплея на дистанционното управление.
- Изберете **OFF** чрез  на дистанционното управление. (*1)



- Натиснете .

Ще се изключи индикаторът [], намиращ се на вътрешния модул.

*1: Ако искате да активирате безжичната WLAN мрежа отново, изберете **ON** в стъпка 2.

Инициализиране (нулиране)

Инициализирайте (нулирайте) WLAN адаптера в следните ситуации:






- Смяна на точката за достъп
- Изхвърляне на продукта
- Прехвърляне на продукта към трета страна

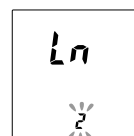
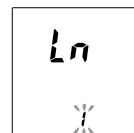
Отмяна на регистрацията на климатика



Отменете регистрацията на климатика чрез мобилното приложение. (Вижте наръчника за експлоатация на мобилното приложение за повече информация.)

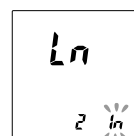
Инициализация на WLAN адаптера

БЕЛЕЖКА: Ако не натискате никакви бутони на дистанционното управление в продължение на 60 секунди, дисплейт му ще се върне в първоначалния си вид.


- Натиснете , докато се покаже само часовникът на дисплея на дистанционното управление.
- Натиснете и задръжте  на дистанционното управление за повече от 5 секунди.  ще бъде показан на дисплея на дистанционното управление.
- Изберете  чрез  на дистанционното управление.



- Натиснете . Ще започне да мига  на дисплея на дистанционното управление.



- Натиснете .

Ще се изключи индикаторът [], намиращ се на вътрешния модул, след бързо премигане.

За продължаване на използване

Ако вие или трето лице желаете да продължите да използвате WLAN адаптера, следвайте процедурите в „Регистриране на климатика (сдвояване на WLAN адаптер)“, за да го свържете с друга точка за достъп.

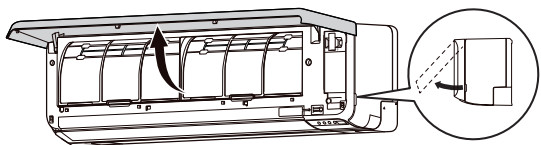
БЕЛЕЖКА: Настройката на безжичната WLAN мрежа не е възможна, ако предишният собственик не е отменил регистрацията или не е инициализирал този WLAN адаптер. В такъв случай се свържете с вашия оторизиран сервизен персонал.

Премахване на WLAN адаптер

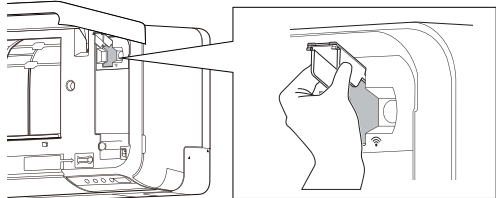
⚠ ВНИМАНИЕ

- Уверете се, че сте изключили захранването на климатика, когато инсталирате или махате този WLAN адаптер, за да избегнете риска от токов удар.
- Не поставяйте пръсти, пръчки и др. в частта за свързване на WLAN адаптера и слота за свързване на вътрешния модул. В противен случай може да настъпи токов удар или повреда на продукта.
- За да се избегнат евентуални наранявания, не стойте на нестабилна платформа, когато монтирате или премахвате този WLAN адаптер.

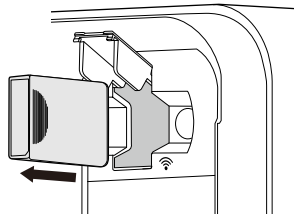
1. Не забравяйте да изключите климатика и да разкачите изцяло електрозахранването.
2. Отворете смукателната решетка.



3. Отворете капака на WLAN адаптера, докато щракне.



4. Извадете WLAN адаптера от слота за свързване на вътрешния модул в посоката, посочена на фигурата.



5. Затворете капака на WLAN адаптера и смукателната решетка.

Актуализация на фърмуера

⚠ ВНИМАНИЕ

Не изваждайте щепсела от контакта и не изключвайте главния прекъсвач по време на актуализацията на вътрешния модул или WLAN адаптера. Това може да доведе до неизправност.

За WLAN адаптер

Фърмуерът на WLAN адаптера се актуализира автоматично. По време на актуализацията, не можете да пускате климатика от мобилното приложение. Ще отнеме до 5 минути.

За вътрешния модул

Фърмуерът на вътрешния модул се актуализира автоматично. Можете да зададете график за актуализиране или за актуализация ръчно от приложението. Вижте наръчника за експлоатация на мобилното приложение за повече информация.

По време на актуализацията, индикаторните лампи мигат и климатикът спира работа. (Вижте „Състояние на индикаторните лампи“.) Ще отнеме до 30 минути.

10. НАСТРОЙКИ НА ИНСТАЛИРАНЕТО

10.1. Настройка на персонализиран код на дистанционното управление

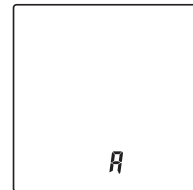
Като зададете персонализиран код на вътрешния модул и дистанционното управление, можете да уточните климатика, който се контролира от дистанционното управление.

Когато два или повече климатика са в стаята и желаете да ги управлявате поотделно, задайте персонализиран код (възможни са 4 селекции).

БЕЛЕЖКА: Ако персонализираните кодове са различни между вътрешния модул и дистанционното управление, вътрешният модул не може да получава сигнал от дистанционното управление.

Как да зададете персонализиран код на дистанционното управление

1. Натиснете **(ON)**, докато се покаже само часовникът на дисплея на дистанционното управление.
2. Натиснете и задръжте **[MODE]** за повече от 5 секунди.
Текущият персонализиран код ще бъде показан (първоначално зададен на А).
3. Натиснете **[TEMP.]** (**⊕/⊖**), за да промените персонализиран код между А (**A**) ↔ В (**B**) ↔ С (**C/E**) ↔ D (**D**).
* Свържете персонализиран код на дисплея с този на климатика.
4. Натиснете **[MODE]** отново.
Персонализираният код ще бъде зададен. Дисплеят ще се върне към дисплея на часовника.



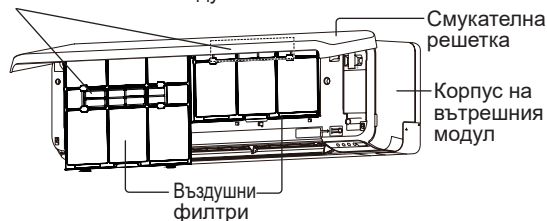
- За да промените персонализиран код на климатика, свържете се с оторизиран сервизен персонал (първоначално зададен на А).
- Ако не натиснете произволен бутон за 30 секунди след като персонализиран код е показан, показаният персонализиран код бива настроен и дисплеят се връща в оригиналното си състояние.
- В зависимост от дистанционното управление, персонализиран код е възможно се върне в А, при смяна на батериите. В този случай нулирайте персонализиран код, ако е необходимо. Ако не знаете персонализиран код на климатика, изпробвайте всички кодове, докато не намерите кода, който задейства климатика.

11. ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖА

⚠ ВНИМАНИЕ

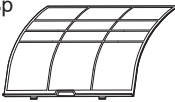
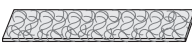
- Преди почистване на този продукт се уверете, че сте го изключили и разкачили всички електрически захранвания.
- Преди стартиране на работата се уверете, че смукателната решетка е напълно затворена. Непълното затваряне на смукателната решетка може да има влияние върху правилната работа или характеристиките на климатика.
- Ако за почистването на филтъра е необходима работа на голяма височина, консултирайте се с оторизиран сервизен персонал.
- Когато монтирате или поддържате модула, не докосвайте алуминиевите жалози на вградените топлообменник във вътрешния модул, за да избегнете нараняване.
- Не излагайте вътрешния модул на течни инсектициди или спрей за коса.
- Не стойте на хлъзгава, неравна или нестабилна повърхност, когато поддържате модула.

Филтри за почистване на въздуха



Честотата на почистване е посочена в следната таблица.

■ Честота, при която трябва да се поддържат компонентите

Наименование на частите	Честота	
	Почистване	Смяна
Корпус на вътрешния модул, смукателна решетка	Когато забележите	—
Въздушен филтър 	Всеки 2 седмици	—
Филтър за почистване на въздуха (*1)		
Ябълков катехинов филтър (UTR-FA16)  (Бяло)	—	На всеки 3 месеца
Йонно-дезодориращ филтър (UTR-FA16-2)  (Светло син)	На всеки 3 месеца	На всеки 3 години

*1: Филтрите за почистване на въздуха се продават отделно. Когато ги смените, свържете се с магазина, от който сте закупили продукта.

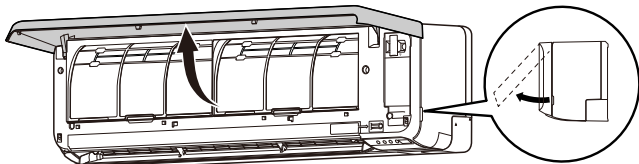
Почистване на корпуса на вътрешния модул

ЗАБЕЛЕЖКИ:

- Не използвайте вода, по-гореща от 40 °С.
 - Не използвайте драскащи почистващи препарати, летливи разтворители като бензол или разредител.
1. Почистете внимателно корпуса на вътрешния модул с мека кърпа, навлажнена с топла вода.
 2. Избършете внимателно корпуса на вътрешния модул със суха и мека кърпа.

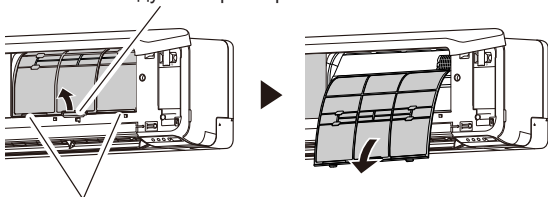
Почистване на въздушния филтър

1. Отворете смукателната решетка.



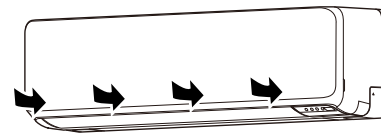
2. Махнете въздушни филтри. Издърпайте копчето на въздушния филтър, отстранете двете кукички в долната част и го извадете от вътрешното тяло.

▼Копче на въздушния филтър



Кукички (2 места)

3. Отстранете праха по следните начини.
 1. Извадете филтрите за пречистване на въздуха. Вижте стъпка 2 от „Смяна на филтрите за почистване на въздуха“.
 2. Почистете въздушните филтри с прахосмукачка.
 3. Измийте въздушните филтри с мек препарат и топла вода. След измиване ги изсушете добре на сянка.
 4. Поставете филтрите за пречистване на въздуха. Вижте стъпка 4 от „Смяна на филтрите за почистване на въздуха“.
4. Върнете въздушните филтри на мястото им. Поставете въздушните филтри така, че лявата и дясната страна да следват водещите жлебове на тялото. Уверете се, че сте монтирали надеждно двете кукички на дъното във фиксиращите отвори.
5. Затворете смукателната решетка. Натиснете 4те точки на смукателната решетка, за да я затворите изцяло.



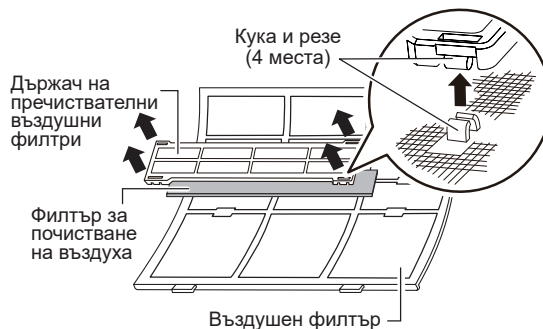
БЕЛЕЖКА: Натрупаният прах върху въздушния филтър намалява ефикасността на работата на климатика, което може да доведе до по-слаб въздушен поток и по-силен шум при работа.

Смяна на филтрите за почистване на въздуха

ЗАБЕЛЕЖКИ:

- За информация относно колко често да се сменят филтрите за почистване на въздуха, вижте [Честота, с която компонентите трябва да се поддържат] в „ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖА“.
- Използвайте филтър за почистване на въздуха веднага щом отворите опаковката. Ефектът на почистване на въздуха отслабва, когато филтрите са оставени в отворена опаковка.

1. Отстранете въздушните филтри от корпуса на вътрешния модул. Вижте стъпки 1 ~ 2 от „Почистване на въздушния филтър“.
2. Отстранете държача на пречиствателните въздушни филтри и на филтъра за почистване на въздуха. Монтирайте кукичките отзад на държача на филтъра за почистване на въздуха от резетата на въздушния филтър.



3. Поставете нов или почистен филтър за почистване на въздуха върху въздушния филтър.
4. Закачете резетата на въздушния филтър на кукичките на държача на филтъра за почистване на въздуха.

БЕЛЕЖКА: Уверете се, че филтъра за почистване на въздуха е в държача на филтъра.

5. Прикрепете въздушния филтър към корпуса на вътрешния модул и затворете решетката на смукателната решетка. Вижте стъпки 4 ~ 5 от „Почистване на въздушния филтър“.

Почистване на йонно-дезодориращия филтър

ЗАБЕЛЕЖКИ:

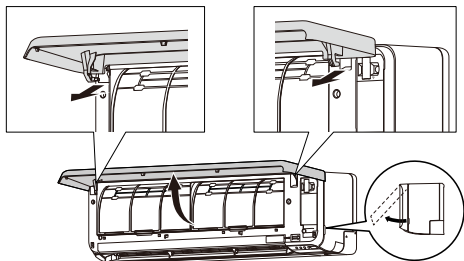
- Не мийте ябълково-катехиновия филтър (бял).
- За това как да свалите/поставите йонно-дезодориращия филтър, вижте „Смяна на филтрите за почистване на въздуха“.

1. Измийте го с вода или хладка вода. За силно замърсяване използвайте разреден неутрален препарат. Не разгъвайте и не търкайте, в противен случай дезодориращият ефект може да отслабне.
2. Промийте йонно-дезодориращия филтър под течаща вода.
3. Изсушете йонно-дезодориращия филтър на сянка.

Махане и поставяне на смукателната решетка

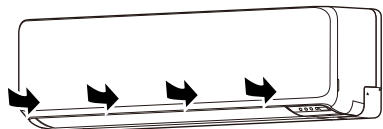
■ Махане на смукателната решетка

1. Отворете смукателната решетка.
2. Издърпайте смукателната решетка като натискате монтажните валове вляво и вдясно внимателно навън.



■ Поставяне на смукателната решетка

1. Дръжте решетката в хоризонтално положение и поставете лявата и дясната монтажни оси във втулките на горния край на панела. Вкарвайте втулките докато се чуе щракване, за да се закрепят както трябва.
2. Затворете смукателната решетка.
Натиснете 4те точки на смукателната решетка, за да я затворите изцяло.



Когато не се използва продължително време

Когато преустановявате използването на климатика след използване на режим „Охлаждане“ или „Изсушаване“, изпълнете режим „Вентилатор“ за половин ден, за да изсушите напълно вътрешните части. Влагата, останала във вътрешното тяло, може да причини мухъл.

Допълнителна проверка

След дълъг период на употреба натрупаният във вътрешността на вътрешния модул прах може да намали ефективността на климатика дори ако сте поддържали уреда както трябва.

В такъв случай се препоръчва проверка на изделието.

За повече информация се консултирайте с оторизиран сервизен персонал.

Рестартиране на индикатора на филтъра (специална настройка)

Тази функция може да се използва, ако е настроена правилно при монтажа. Посъветвайте се с оторизиран сервизен персонал, за да използвате тази функция.

☞ Почистете въздушния филтър, когато индикаторната лампа показва следното:

Индикаторна лампа	Схема на примигване
	Примигва 3 пъти на интервали от 21 секунди

След почистването нулирайте индикатора на филтъра, като натиснете намиращ се върху вътрешния модул, в продължение на 2 секунди или по-малко.

12. ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

■ Отоплителни характеристики

Този климатик работи на принцип топлинна помпа, като абсорбира топлината от външния въздух и я пренася към вътрешния модул. В резултат на това експлоатационните характеристики се намаляват със спад на температурата на външния въздух.

Ако имате усещането, че отоплението е недостатъчно, препоръчваме да използвате климатика, заедно с друг тип отоплителен уред.

■ Автоматично размразяване

Когато външната температура е много ниска при висока влажност на въздуха, може да се образува скреж по външния модул при работа в режим отопление и това да влоши експлоатационните характеристики на изделието.

За защита от образуване на скреж този климатик е снабден с автоматична функция за размразяване, контролирана от микрокомпютър.

Ако се образува скреж, климатикът ще спре временно, а веригата за размразяване ще сработи за кратко (максимално 15 минути).

Индикаторът [I], намиращ се на вътрешния модул, ще примигва по време на функцията.

Ако по външното тяло се образува скреж след работа в режим Отопление, външният модул ще спре автоматично след няколко минути работа. След това започва автоматичното размразяване.

■ Функция за автоматично рестартиране

В случай на прекъсване на захранването, например при спиране на тока, климатикът веднага спира. Когато захранването се възобнови, климатикът се рестартира автоматично и работи в предишния режим.

Ако захранването прекъсне при настроен таймер, обратното броене на таймера ще се занули.

След възстановяване на захранването индикаторът [⊕] на вътрешния модул ще примигва, за да покаже, че има грешка в таймера. В такъв случай нулирайте настройките на часовника и таймера.

■ Неизправности, причинени от други електрически уреди

Използването на други електрически уреди като електрическа самобръсначка или използването на радиопредавател може да причини неизправност в климатика.

Ако възникне такава неизправност, изключете прекъсвача. След това го включете отново и започнете работа с помощта на дистанционното управление.

■ Условия на работа температура и влажност

Допустимите диапазони на температура и влажност на въздуха са следните:

Стайна температура	Охлаждане/ Изсушаване	[°C]	18 – 32	
	Отопление	[°C]	16 – 30	
Влажност на въздуха в помещението			[%]	80 или по-малко (*1)

*1: Ако климатикът работи без прекъсване в продължение на много часове, е възможно да се появи конденз на повърхността му и да капе.

- Ако устройството бъде използвано при условия извън допустимия диапазон на температурата, работата на климатика може да спре поради включване на автоматичната защитна верига.
- В зависимост от условията за работа е възможно топлообменникът да замръзне, което може да доведе до изтичане на вода или друга неизправност (в режими Охлаждане или Изсушаване).

■ Друга информация

- Не използвайте климатика за каквато и да е друга цел освен охлаждане/изсушаване на помещения, отопляване на помещения или вентилация.
- За допустимите диапазони на температурата и влажността за външното тяло вижте ръководството за техническите характеристики на външното тяло или продуктивния фиш.

13. ОПЦИОНАЛНИ ЧАСТИ

13.1. Дистанционно управление с кабел

Допълнителното дистанционно управление с кабел може да бъде използвано.

Можете да използвате безжичното и дистанционното управление с кабел едновременно.

Но някои от функциите на безжичното дистанционно управление са ограничени. Ако зададете ограничените функции, ще се чуе звуков сигнал, и индикаторите [I], [☺], [☺], и [☺] на вътрешния модул ще премигнат.

<Ограничени функции на безжичното дистанционно управление

Когато се използва заедно с дистанционното управление с кабел (тип 2 с кабел)

- Действие на седмичен таймер
- Мощен режим (*1)(*2)
- Работа в режим за ниско ниво на шум на външния модул (*1)
- Работа в режим Отопление с 10 °C (*1)

1: Тези функции са налични, когато се използват заедно с UTY-RVR. За подробности относно употребата, консултирайте се с монтажника или оторизиран сервизен персонал.

*2: Тази функция не е налична, когато се използва групов контрол.

Може да използвате дистанционно управление с кабел и управление чрез безжична LAN мрежа.

Но някои операции от мобилното приложение са ограничени.

Групов контрол

Едно дистанционно управление може да управлява до 16 климатика. Всички те ще работят при едни и същи настройки.

БЕЛЕЖКА: Не можете да използвате групов контрол и безжично управление чрез LAN мрежа едновременно.

13.2. Климатик тип мултисплит

Този вътрешен модул може да се свърже към външен модул тип мултисплит. Климатикът тип мултисплит позволява няколко вътрешни тела да работят на няколко места. Вътрешните тела могат да работят едновременно в съответствие с тяхната съответна мощност.

Едновременно използване на няколко климатика

- При използване на климатик тип мултисплит няколко вътрешни модула могат да работят едновременно, но когато 2 или повече вътрешни тела от една и съща група работят едновременно, отоплението и охлаждането ще бъдат по-малко ефективни, отколкото ако се използва едно вътрешно тяло. Съответно, когато искате да използвате повече от 1 вътрешен модул за охлаждане по едно и също време, използването трябва да бъде вечер или по друго време, когато се изисква по-малка мощност. По същия начин, когато се използват няколко климатика едновременно за отопление, препоръчително е те да се използват в комбинация с други помощни отоплителни уреди, когато е необходимо.
- Сезонните и външни температурни условия, структурата на помещението и броя на хората в помещението също могат да доведат до разлики в оперативната ефективност. Препоръчваме ви да опитате различни операционни модели, за да се потвърди нивото на мощност на отопление и охлаждане, предоставена от вашите климатици, както и използването на климатиците по начин, който най-добре отговаря на начин на живот на вашето семейство.
- Ако установите, че 1 или повече климатици доставят ниско ниво на охлаждане или отопление при едновременна работа, препоръчваме ви да спрете едновременна работа на няколко климатика.
- Следните режими на работа не могат да работят по едно и също време.
Ако вътрешният модул е инструктиран да работи в режим на работа, който не може да изпълнява, индикаторът [] на вътрешния модул ще започне да премигва (1 секунда включен, 1 секунда изключен), а модулът ще премине в режим на готовност.
Режим Отопление и режим Охлаждане (или режим Изсушаване)
Режим Отопление и режим Вентилация
- Режимът може да се настрои в един от следните различни режими на работа.
Режим Охлаждане и режим Изсушаване
Режим Охлаждане и режим Вентилация
Режим Изсушаване и режим Вентилация

- Работният режим (режим Отопление или режим Охлаждане (Изсушаване)) на външния модул ще се определя от работния режим на вътрешния модул, който е бил пуснат първи. Ако вътрешният модул бъде стартиран в режим Вентилация, работният режим на външния модул няма да бъде зададен.

Например, ако вътрешен модул (А) бъде стартиран в режим Вентилация и след това след това на вътрешен модул (В) бъде зададен режим Отопление, то вътрешен модул (А) временно ще започне работа в режим Вентилация, но когато вътрешният модул (В) бъде пуснат в режим Отопление, индикаторът [] за вътрешния модул (А) ще започне да премигва (1 секунда включен, 1 секунда изключен) и той ще премине в режим на готовност. Вътрешният модул (В) ще продължи да работи в режим Отопление.

14. ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



В следните случаи, незабавно спрете работата на климатика и разкачете всички електрозахранвания като изключите електрическия прекъсвач или разкачите захранващия щепсел. След това се консултирайте със своя дилър или оторизиран сервизен персонал.

Докато модулът е свързан към електрозахранването, той не е изолиран, дори ако е изключен.

- Модулът мирише на изгоряло или изпуска дим
- Теч на вода от модула

Изобщо не работи.

- Имало ли е прекъсване на захранването с ток?
В този случай устройството се рестартира автоматично след като бъде възобновено електрозахранването. (Вижте **страница 13.**)
- Изключен ли е електрическият прекъсвач?
⇒ Включете електрическия прекъсвач.
- Има ли изгорял бушон или е бил задействан електрическият прекъсвач?
⇒ Заменете бушона или рестартирайте прекъсвача.
- Работи ли таймерът?
⇒ За да проверите или да изключите настройката на таймера, вижте **страница 6.**

Слабо охлаждане или отопление.

- Дали устройството работи при условия извън позволения диапазон на температурата?
В такъв случай е възможно климатикът да спре да работи поради включване на автоматичната защитна верига.
- Мръсен ли е въздушният филтър?
⇒ Почистете въздушния филтър. (Вижте **страница 12.**)
- Блокирана ли е смукателната решетка или изходният отвор на вътрешния модул?
⇒ Отстранете блокиращите елементи.
- Правилно ли е зададена стайната температура?
⇒ За да промените зададената температура, вижте **страница 5.**
- Има ли врата или прозорец, които са оставени отворени?
⇒ Затворете прозореца или вратата.
- Зададена ли е скорост на вентилатора Тиха?
⇒ За да промените скоростта на вентилатора, вижте **страница 5.**
- Зададена ли е работата в режим за ниско ниво на шум на външния модул?
⇒ За да спрете работата в режима за ниско ниво на шум на външния модул, вижте **страница 8.**
- <В режим Охлаждане> В стаята влиза ли пряка или силна слънчева светлина?
⇒ Спуснете завесите.
- <В режим Охлаждане> Има ли други отоплителни уреди или работещи компютри или в помещението има твърде много хора?
⇒ Изключете отоплителните уреди или компютрите или задайте по-ниска температура. (Вижте **страница 5.**)

Влажността на въздуха не намалява в режим „Изсушаване“.

- Не можете да настроите желаната влажност в режим „Изсушаване“. Ако чувствате висока влажност, настройте по-ниска температура.

Въздушният поток е слаб или спира.

- Зададена ли е скорост на вентилатора Тиха?
⇒ За да промените скоростта на вентилатора, вижте **страница 5**.
- Включено ли е Контролиране на вентилатора за спестяване на енергия? В такъв случай вътрешният модул може да спира временно по време на режим Охлаждане.
⇒ За да отмените управлението на вентилатора за пестене на енергия, вижте **страница 7**.
- <В режим Отопление> Току-що ли бе включен режимът? В такъв случай вентилаторът се върти много бавно известно време, за да затопли вътрешните части на устройството.
- <В режим Отопление> Стайната температура по-висока ли е от зададената температура?
В такъв случай външният модул спира, а вентилаторът на вътрешния модул се върти при много ниска скорост.
- <В режим Отопление> Примигва ли индикаторът [I]?
В такъв случай в момента се изпълнява Автоматично размразяване. Вътрешният модул спира за максимум 15 минути. (Вижте **страница 13**.)
- <В режим Изсушаване> Вътрешният модул работи при ниска скорост на вентилатора, за да регулира влажността на въздуха в помещението и може да спира от време на време.
- <В режим Автоматично> По време на периода на наблюдение вентилаторът се върти много бавно.

Чува се шум.

- Това са случва по време на работа на климатика или веднага след спирането му?
В такъв случай е възможно да се чува шумът, породен от циркулирането на хладилния агент. Това е особено забележимо в продължение на 2-3 минути след започване на работа.
- Чувате ли леко скърцане по време на работата на климатика?
Това е резултат от моментното разширение и свиване на предния панел в резултат на температурните промени.
- <В режим Отопление> Чувате ли свистене?
Този звук е резултат от операцията Автоматично размразяване. (Вижте **страница 13**.)

Модулът изпуска миризма.

- Възможно е климатикът да абсорбира различни миризми - от мебели, текстил или цигарен дим. Тези миризми е възможно да бъдат изпускани по време на работата му.

От устройството се отделя лека мъгла или пара.

- <В режим Охлаждане или Изсушаване> Устройството може да изпуска лека мъгла, образувана в резултат на кондензация от рязкото охлаждане.
- <В режим Отопление> Примигва ли индикаторът [I], намиращ се на вътрешния модул?
В такъв случай е възможно външният модул да отделя пара поради Автоматичното размразяване. (Вижте **страница 13**.)

От външния модул изтича вода.

- <В режим Отопление> От външния модул може да изтича вода, която се образува при Автоматичното размразяване. (Вижте **страница 13**.)

Устройството работи по начин, различен от зададеното от дистанционното управление.

- Дали батериите в дистанционното управление не са изтощени?
⇒ Сменете батериите.

Работата се бави след рестартиране.

- Подаването на електричество е било внезапно възстановено?
В такъв случай компресорът няма да стартира за около 3 минути с оглед предотвратяване изгаряне на предпазителя.


Незабавно прекратете работа и изключете електрическия прекъсвач в следните случаи. После се консултирайте с оторизиран сервизен персонал.

- Проблемът не изчезва дори и след извършването на тези проверки или диагностики.
- Върху вътрешния модул мигат [I] и [⏸], а [⏸] мига бързо.

БЕЛЕЖКА: За отстраняването на неизправности, свързани с управлението на WLAN, вижте мобилното приложение.

■ Състояние на индикаторните лампи


📶 : Инструкцията е във връзка с управлението чрез безжична LAN мрежа

Схема на светене:  Мига, — Всяко състояние (○ Вкл. или ● Изкл.)

Състояние	Причини и решения	Вижте страница
 —  —  — 	Автоматично размразяване ⇒ Wait Изчакайте до приключването на размразяването (максимум 15 минути).	13
—  —  —  —  (3 пъти)	Индикатор на филтъра ⇒ Почистете въздушния филтър и рестартирайте знака на филтъра.	13
   —  (Бързо)	Кодове за показвани грешки ⇒ Консултирайте се с оторизиран сервизен персонал.	-
—   —  — 	Грешка в настройката на таймера заради Автоматично рестартиране ⇒ Нулирайте настройките на часовника и таймера.	13
  —  — 	Пробно пускане (само за оторизиран персонал) ⇒ Натиснете  , за да спрете пробното пускане.	3
—  —  —  —  (Бавно)	Точката за достъп не е включена в електрическата мрежа. ⇒ Проверете дали захранването на точката за достъп е включено.	-
—  —  —  —  (Бързо)	Възможно е безжичният WLAN адаптер да не е правилно свързан с точката за достъп. ⇒ Разкачете електрозахранването на климатика (чрез прекъсвач или щепсел) и свържете повторно.	10
—  —  —  —  (Бързо)	Фърмуерът на WLAN устройството се актуализира. По време на актуализацията не можете да пускате климатика от мобилното приложение. Управлявайте от дистанционното управление или изчакайте актуализацията да приключи (макс. 5 минути).	11
—  —  —  — 	По време на регистрирането на климатика (сдвояване на WLAN адаптер)	10
   — 	Вътрешният модул се подготвя за актуализация на фърмуера. Не можете да работите без климатик. Изчакайте актуализацията да приключи (макс. 30 минути).	11
 —   — 	<Докато работата е спряна> Вътрешният модул е в процес на актуализация на фърмуера.	11
Или    — 	Не можете да работите без климатик. Изчакайте актуализацията да приключи (макс. 30 минути).	
   —  (Бавно)	<Докато работата е спряна> Актуализацията на фърмуера на вътрешния модул завърши. Настройките от безжичното дистанционно управление се инициализират. Управлявайте климатика от безжичното дистанционно управление, за да изпратите отново настройките.	11
—    — 	<Докато работата е спряна> Ако не можете да работите с климатика, възможно е възникване на неизправност на фърмуера на вътрешния модул. Консултирайте се с оторизиран сервизен персонал.	11


Състояние	Причини и решения	Вижте страница
	Ограничена функция	14
 (Бавно)	(При мулти връзка) Режим на готовност ⇒ Проверете зададения режим на работа на вътрешните модули.	14

■ Ръчна автоматична операция и нулиране на индикатора на филтъра

Можете да управлявате климатика чрез бутона  на вътрешния модул.

Статус	Продължителност на натискането	Режим или операция
При работа	Повече от 3 секунди.	Стоп
Спиране	2 секунди или по-малко	Нулиране на индикатора на филтъра
	Повече от 3 секунди и по-малко от 10 секунди	Автоматично (*1)
	Повече от 10 секунди. (Само за обслужване.) (*2)	Принудително охлаждане

*1: При мултисплит връзка режимът на работа е този, зададен на другите вътрешни модули.

*2: За да спрете принудителното охлаждане, натиснете този бутон или  на дистанционното управление.